

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٠١ لسنة ٢٠٠٤

بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية منحة برنامج الاستيراد السلعى

للقطاع الخاص الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٨/٩/٢٠٠٤

بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة فى الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة (١٥١) من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الأول لاتفاقية منحة برنامج الاستيراد السلعى للقطاع الخاص

الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٨/٩/٢٠٠٤ بين حكومتى جمهورية مصر العربية

والولايات المتحدة الأمريكية - الممثلة فى الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ،

وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢٢ شوال سنة ١٤٢٥ هـ .

(الموافق ٥ ديسمبر سنة ٢٠٠٤ م) .

حسنى مبارك

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية رقم (٢٦٣ - ك - ٢٤٧)

التعديل الأول

لاتفاقية منحة الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية رقم (٢٦٣ - ك - ٦٤٦)

التعديل الأول

لاتفاقية منحة

برنامج الاستيراد السلعي للقطاع الخاص

يلين

حكومة جمهورية مصر العربية

و

حكومة الولايات المتحدة الأمريكية

التعديل الأول بتاريخ ٢٨/٩/٢٠٠٤ لاتفاقية منحة برنامج الاستيراد السلعي للقطاع الخاص المؤرخة ٢٢ يونية ٢٠٠٣ بين («كل من الطرفين») حكومة جمهورية مصر العربية («ج.م.ع» أو «الممنوح») وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية («الوكالة»).

بند ١ - تعديل اتفاقية المنحة على النحو التالي :

(أ) تعديل مادة ٢ ، بند ٢-١ بحذف عبارة «مائة وثمانية وتسعون مليوناً وسبعمائة ألف دولار أمريكي (١٩٨,٧٠٠,٠٠٠ دولار)» ويحل محلها عبارة «ثلاثمائة وثمانية وتسعون مليوناً وسبعمائة ألف دولار أمريكي (٣٩٨,٧٠٠,٠٠٠ دولار)» .

(ب) يحذف بند ٣-١ (ب) بأكمله ويحل محله البند ٣-١ (ب) التالي :

«بيان كتابي يوضح أنه قد تم إنشاء حساب خاص مستقل بالبنك المركزي المصري لتلقى حصيلة مدفوعات العملة المحلية من البنوك المشاركة في البرنامج والتي تمثل حصيلة مدفوعات سداد القروض من جانب مستوردي السلع الممولة من خلال البرنامج وأن يتم ذلك بالنسبة لكل التزام بالتمويل يتم في إطار هذه الاتفاقية ويحمل رقم منحة جديد» .

(ج) تعديل مادة ٨ ، بند ٨-٢ بحذف عبارة «وزير الدولة للشئون الخارجية و/أو رئيس قطاع التعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية ، قطاع التعاون الدولي» من الجملة الأولى ويحل محلها عبارة «وزير التعاون الدولي و/أو رئيس قطاع التعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية» .

(د) تعديل مادة ٨ ، بند ٨-٣ بحذف عبارة «إلى الممنوح : وزارة الخارجية ، قطاع التعاون الدولي ، الإدارة المركزية للتعاون مع الولايات المتحدة الأمريكية» ويحل محلها «إلى الممنوح : وزارة التعاون الدولي ، الإدارة المركزية للتعاون مع الولايات المتحدة الأمريكية» .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية ، وفى حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يرجح النص الإنجليزى .

بند ٣ - فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل ، فإن اتفاقية المنحة تظل نافذة المفعول ولها كامل القوة والأثر طبقاً لجميع أحكامها .

بند ٤ - التصديق :

يتخذ الممنوح كافة الإجراءات الضرورية لاستكمال كل الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل ويقوم بإخطار الوكالة بتمام هذا التصديق فى أقرب وقت ممكن .

بند ٥ - النفاذ :

يعتبر هذا الاتفاق سارى المفعول بتوقيع الطرفين عليه .
وإشهاداً على ما تقدم فقد تم التوقيع على هذا التعديل بأسماء الممثلين المفوضين قانوناً لكل من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية وتسليمه فى التاريخ المذكور سالفاً .

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

الاسم : **فايزة أبو النجا**

الوظيفة : وزير التعاون الدولى

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : **ديفيد ولش**

الوظيفة : السفير الأمريكى بالقاهرة

التوقيع :

الاسم : **كينيث إليس**

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية / مصر